

AM 602 – Comunicação Transcultural

Plano de curso

03 de fevereiro a 12 de abril de 2025

<https://www.fitref.online/>



AM 602 – COMUNICAÇÃO TRANSCULTURAL

FITRef – Faculdade Internacional de Teologia Reformada
IRTC – *International Reformed Theological College*

Professor:	Fábio Ribas Wanderley Dantas
Titulação do Professor:	Doutor
E-mail Institucional:	prof.fabio@fitref.online
Período:	03 de fevereiro a 12 de abril de 2025 (trabalhos até 26 de abril)
Departamento:	Missiologia
Programas:	M.M.S.; M.C.S.; M.Div.; M.B.S.
Pré-requisitos:	Não há
Créditos e carga horária:	3 créditos, 45 horas/aula

I – EMENTA

Apresenta aos alunos estudos atualizados na área de Comunicação Transcultural à luz da Teologia Reformada. Estudo da Missiologia com ênfase em Comunicação Transcultural e Intercultural e sua contribuição para o discipulado missionário transcultural da igreja para que seja eficiente na transformação do caráter e no confronto com a cosmovisão do indivíduo.

Análise, prioritariamente, dos temas: comunicação, contextualização, semiótica e repertório, antropologia cultural, cosmovisão, identidade e identificação, educação e sincretismo; evangelização intercultural; hermenêutica da cultura e do indivíduo.

II – OBJETIVOS

Ao final do curso, os participantes deverão:

1. Ler de forma analítica e crítica a sua própria cultura e cosmovisão para tê-las como referência compassiva na análise da cosmovisão e cultura do outro;
2. Analisar a semiótica da cultura e avaliar criticamente estudos de caso de missionários em situação de comunicação e contextualização para a compreensão dos limites que a própria Bíblia coloca ao missionário na abordagem com o outro;

AM 602 – Comunicação Transcultural

Plano de curso

03 de fevereiro a 12 de abril de 2025

<https://www.fitref.online/>



3. Compreender bíblica e teologicamente a importância da comunicação contextualizada para as tarefas da educação e evangelização num contexto transcultural;
4. Compreender e utilizar a ordenação bíblica e teológica Reformada, para uma ação pastoral/missionária com ênfase na verificação e no abrandamento, o máximo quanto for possível, da realidade do sincretismo;
5. Confrontar ideias contrárias à Fé Reformada no campo missionário (doutrinas marxistas e pós-modernas), entendendo suas origens e consequências nocivas para a comunicação transcultural do Evangelho.

III – CALENDÁRIO E CONTEÚDO PROGRAMÁTICO

Ao observar o Conteúdo Programático e o Calendário observe que:

1. As aulas são ministradas nas segundas, quartas e sextas;
2. Professores tentarão postar as aulas da semana na sexta-feira anterior ao início da mesma;
3. Aulas ao vivo e provas contam como encontros de forma que os alunos podem se agendar de antemão.

ENCONTROS	DATA	CONTEÚDO
AULA 1	seg, 03 de fev de 2025	A relevância do estudo da comunicação para o discipulado cristão intercultural - I
AULA 2	qua, 05 de fev de 2025	A relevância do estudo da comunicação para o discipulado cristão intercultural - II
AULA 3	sex, 07 de fev de 2025	Os efeitos noéticos do pecado na comunicação humana
AULA 4	seg, 10 de fev de 2025	A cultura como veículo de comunicação ao missionário
AULA 5	qua, 12 de fev de 2025	Comunicação contextualizada - I
AULA 6	sex, 14 de fev de 2025	Comunicação contextualizada - II
AULA 7	seg, 17 de fev de 2025	A comunicação contextualizada na História da Igreja e seus erros e acertos - I

AM 602 – Comunicação Transcultural

Plano de curso

03 de fevereiro a 12 de abril de 2025

<https://www.fitref.online/>



AULA 8	qua, 19 de fev de 2025	A comunicação contextualizada na História da Igreja e seus erros e acertos - II
AULA 9	sex, 21 de fev de 2025	Estudos de caso de campo sobre sincretismo - I
AULA 10	seg, 24 de fev de 2025	Estudos de caso de campo sobre sincretismo - II
AULA 11	qua, 26 de fev de 2025	Análise crítica do uso da comunicação contextualizada no campo missionário confrontada pela cosmovisão Reformada - I
AULA 12	sex, 28 de fev de 2025	Análise crítica do uso da comunicação contextualizada no campo missionário confrontada pela cosmovisão Reformada - II
AULA 13	seg, 03 de mar de 2025	Crítica ao modelo de comunicação contextualizada do moderno movimento de Missões no século XX - I
AULA 14	qua, 05 de mar de 2025	Crítica ao modelo de comunicação contextualizada do moderno movimento de Missões no século XX - II
AULA 15	sex, 07 de mar de 2025	Prova
AULA 16	seg, 10 de mar de 2025	Um roteiro de comunicação intercultural do Evangelho no Brasil Colonial
AULA 17	qua, 12 de mar de 2025	Um modelo de funcionamento da comunicação humana (o problema do sentido e da referência) - I
AULA 18	sex, 14 de mar de 2025	Um modelo de funcionamento da comunicação humana (o problema do sentido e da referência) - II
AULA 19	seg, 17 de mar de 2025	Aplicando a comunicação no seio da vida familiar do missionário
AULA 20	qua, 19 de mar de 2025	Hermenêutica da cultura - I

AM 602 – Comunicação Transcultural

Plano de curso

03 de fevereiro a 12 de abril de 2025

<https://www.fitref.online/>



AULA 21	sex, 21 de mar de 2025	Hermenêutica da cultura - II
AULA 22	seg, 24 de mar de 2025	Comunicação, linguística e repertório bíblico - I
AULA 23	qua, 26 de mar de 2025	Comunicação, linguística e repertório bíblico - II
AULA 24	sex, 28 de mar de 2025	Comunicação cristã e sua ação intercultural
AULA 25	seg, 31 de mar de 2025	O processo da comunicação e o tema da cosmovisão
AULA 26	qua, 02 de abr de 2025	A comunicação do Evangelho num ambiente animista
AULA 27	sex, 04 de abr de 2025	Roteiro complexo e Roteiro simplificado para pesquisa cultural para comunicadores do Evangelho
AULA 28	seg, 07 de abr de 2025	A teologia bíblica como narrativa para a comunicação missionária - I
AULA 29	qua, 09 de abr de 2025	A teologia bíblica como narrativa para a comunicação missionária - II
AULA 30	sex, 11 de abr de 2025	Prova

IV – METODOLOGIA DE ENSINO

Os recursos utilizados para as aulas serão:

1. Textos das aulas;
2. Livro(s) texto da disciplina;
3. Aulas ao vivo (síncronas) que também ficam gravadas para alunos que não puderem participar nos horários estipulados pelo professor.
4. Aulas em vídeo gravadas pelo professor (que não substituem aos textos da aula).

AM 602 – Comunicação Transcultural

Plano de curso

03 de fevereiro a 12 de abril de 2025

<https://www.fitref.online/>



VI – INSTRUÇÕES PEDAGÓGICAS

O curso é ministrado em 10 semanas, com três aulas por semana, incluindo atividades de leitura e produção de comentários, perfazendo 30 aulas. O professor disponibiliza o assunto ou matéria de cada aula na sala virtual da disciplina. Nestes textos (aulas), a matéria é apresentada e explicada pelo professor, e outras fontes de consultas podem ser indicadas, de modo que o aluno também participe ativamente dos fóruns, enviando seu comentário ou respostas que devem ser lidos por todos e avaliados pelo professor.

VI – METODOLOGIA DE AVALIAÇÃO

- 1) Prova no meio do curso (valendo 10 pontos);
- 2) Prova no final do curso (valendo 10 pontos);
- 3) Resenhas de artigos (valendo 10 pontos);
- 4) Toda aula deve gerar um “breve resumo” por parte do aluno, que deve postá-lo no fórum (valendo 10 pontos).

VII – TAREFAS DISCENTES

1. Ler os textos semanais postados na página, participar das aulas ao vivo ou assistir posteriormente, interagir com o professor e demais colegas em espírito fraterno e em busca de aprendizado.
2. Realizar as tarefas no prazo proposto e fazer as devidas atividades solicitadas nas aulas.

Observações Adicionais

1. É esperado trabalhos em nível de mestrado. Isso inclui escrita correta, gramática apropriada, estilo fácil, argumentativo e objetivo.
2. Todo o material em texto disponibilizado na plataforma de ensino é de autoria do professor. Seu uso é interno e restrito às aulas. Sob nenhuma hipótese deve ser distribuído física ou virtualmente.

VIII – BIBLIOGRAFIA

BIBLIOGRAFIA GERAL

AM 602 – Comunicação Transcultural

Plano de curso

03 de fevereiro a 12 de abril de 2025

<https://www.fitref.online/>



BARCLAY, John M.G. [et al.]; *Perspectivas sobre Paulo: cinco pontos de vista*. Vários autores. Organização Scot McKnight, B.J. Oropeza - 1ª ed. Rio de Janeiro: Thomas Nelson Brasil, 2021

BAVINCK, Hermann. **Teologia Sistemática**. São Paulo: Editora Socep, 2001.

BAVINCK, Herman. **Dogmática Reformada**. São Paulo: Cultura Cristã, 2012. 4 volumes.

BEEK, J e FERGUSON B. *Harmonia das confissões de Fé Reformadas*. São Paulo: Cultura Cristã, 2006.

BERKHOF, L. **Princípios de Interpretação Bíblica**. São Paulo: Cultura Cristã, 2000.

BERKHOF, Louis. **Teologia Sistemática**. Campinas: Luz Para o Caminho, 1992.

BÍBLIA DE ESTUDO DE GENEBRA – Editora Cultura Cristã, 1999.

BOURDEL, VERNEUIL, BOURDON E LA FON. *A Confissão de Fé da Baía de Guanabara*. Disponível em: https://www.monergismo.com/textos/credos/confissao_guanabara.htm#nota1
Acesso em: 10/10/2024

CALVINO, João. **As Institutas ou Tratado da Religião Cristã** (4 vols.). São Paulo: Cultura Cristã, 2006.

CAMPOS, Heber C. **Amando a Deus no mundo**. Fiel, 2019.

CAMPOS, Heber C. **O Ser de Deus e Seus Atributos**. São Paulo: Editora Cultura Cristã, 1999.

CLOUSE, Robert, PIERARD Richard e YAMAUCHI, Edwin. **Dois reinos**. São Paulo: Cultura Cristã, 2003.

ERICKSON, Millard J. **Introdução à Teologia Sistemática**. São Paulo: Vida Nova, 1997.

GEORGES, Jayson ; Meireles, Cílvio . *O evangelho 3d : Ministério nas culturas de culpa, vergonha e medo* (portuguese edition) (p. 10). Edição do kindle.

GUINNESS, Os. **O chamado**. São Paulo: Cultura Cristã

HODGE, A. A. **Confissão de fé de Westminster comentada por A. A. Hodge**. Editora Os Puritanos, 1999.

KÖSTENBERGER, Andreas J. *Introdução ao Novo Testamento: a manjedoura, a cruz e a coroa*/Andreas J. Köstenberger, L. Scott Kellum, Charles L. Quarles; tradução de Carlos Lopes. São Paulo: Vida Nova, 2022.

LERY, J. **A Tragédia da Guanabara**. São Paulo: Cultura Cristã, 2007.

LÉRY, Jean. **Viagem à terra do Brasil**. São Paulo, Martins Editora.

MACARTHUR, John F. Jr. **Muito antes de Lutero: Jesus e a doutrina da Justificação**. Disponível em https://www.monergismo.com/textos/justificacao/just_mac.htm Acesso em: 10/10/2024

MACASKILL, Grant. **Vivendo em união com Cristo: o evangelho de Paulo e a identidade moral cristã**. São José dos Campos, SP: Fiel, 2021.

AM 602 – Comunicação Transcultural

Plano de curso

03 de fevereiro a 12 de abril de 2025

<https://www.fitref.online/>



PRATT, JR., R. **Ele nos Deu Histórias**. São Paulo: Cultura Cristã, 2003.

SCHALKWIJK, Frans L. **Igreja e Estado no Brasil Holandês**. São Paulo: Cultura Cristã, 2004.

VAUGHN, Brad. **One Gospel for All Nations: A Practical Approach to Biblical Contextualization**. William Carey Publishing. Edição do Kindle.

WATERS, Guy Prentiss. **Justification And The New Perspectives On Paul: A Review And Response** (Locais do Kindle 165-168). Edição do Kindle.

WRIGHT, NT. **Romanos e a Teologia de Paulo**. Artigo originalmente publicado em *Pauline Theology*, Volume III, ed. David M. Hay & E. Elizabeth Johnson, 1995, 30–67. Minneapolis: Fortress. Disponível em: chrome-extension://efaidnbmninnibpcajpcgclclefindmkaj/https://ntwrightpage.com/wpcontent/uploads/2016/05/Wright_Romanos_Teologia_Paulo.pdf Acesso em: 25/08/2024

BIBLIOGRAFIA ESPECÍFICA

BRAGA, Norma. **A mente de Cristo: Conversão e cosmovisão cristã**. Vida Nova, 2015.

BRAGA, Pedro. **Além da imagem visual**. Editora Ige, 2010.

BURNS, Bárbara (org.). **Contextualização missionária**. Vida Nova, 2016.

SILVA, Cacio. *Fenomenologia da Religião*. Vida Nova, 2014.

CARVALHO, Marcelo. **Inverso**. 2ª Edição, 2020.

CASTRO, Eduardo Viveiros. **A inconstância da alma selvagem**. Cosac&Nife, 5ª Edição, 2013.

CASTRO, Eduardo Viveiros. **Metafísicas canibais**, Editora Ubu, 2018.

CHAPMAN, Gary. **As cinco linguagens do amor**. Mundo Cristão. 3ª Edição, 2013.

DAWSON, Christopher. **A formação da cristandade**. Editora É Realizações, 1ª Edição, 2014.

DAWSON, Christopher. **Dinâmicas da história do mundo**. Editora É Realizações, 1ª Edição, 2010.

DYKE, Fred van, et. al. **A Criação Redimida**. São Paulo: Editora Cultura Cristã, 1999.

ECO, Umberto. **Quase a mesma coisa**. Editora Record, 2007.

ECO, Umberto. **Tratado geral de semiótica**. Editora Perspectiva, 5ª edição, 2009.

ESTERCI, Neide, Peter Fry e Mirian Goldenberg (org.), **Fazendo antropologia no Brasil**. Rio de Janeiro: DP & A Editora, 2001.

GAROFALO, Emílio. **Futebol é bom para o cristão**. Editora Monergismo, 2017.

GEERTZ, Clifford. **A interpretação das culturas**. Editora LTC, 1ª Edição, 1981.

GEERTZ, Clifford. **Nova luz sobre a antropologia**. Editora Zahar, 1ª Edição, 2014.

AM 602 – Comunicação Transcultural

Plano de curso

03 de fevereiro a 12 de abril de 2025

<https://www.fitref.online/>



GEERTZ, Clifford. **A vida entre os antros**. Editora Vozes, 1ª Edição, 2015.

GOMES, Wadislau Martins. **Sal da terra em terra dos brasis**. Monergismo, 2017.

HESSELGRAVE, David J., **A comunicação transcultural do evangelho**, vols. 1, 2 e 3. São Paulo: Vida Nova, 1994.

HIEBERT, Paul G., **O evangelho e a diversidade das culturas: Um guia de antropologia missionária**. São Paulo: Vida Nova, 2001.

HIEBERT, Paul G., **Transformando cosmovisões**. São Paulo: Vida Nova, 1ª Edição, 2016.

LIDORIO, Ronaldo. **Comunicação e cultura**. Vida Nova, 2014.

LISPECTOR, Clarice. **Todos os contos**. Editora Rocco, 1ª Edição, 2016.

NICHOLLS, Bruce. **Contextualização: uma teologia do evangelho e cultura**. Vida Nova, 1ª edição, 2013.

NIDA, Eugene A. **Costumes e culturas: Uma introdução à antropologia missionária**. São Paulo: Vida Nova, 1985.

PEARCEY, Nancy. **Verdade absoluta**. CPAD, 11ª Edição, 2006.

SANTAELLA, Lucia. **Leitura de imagens**. Editora Melhoramentos, 2012.

SANTAELLA, Lucia. **O que é semiótica**. Editora Brasiliense, 1983.

SOUZA, Isaac. **Deus não se envergonha deles**. Editora Triggus, 2019.

TRIPP, Paul David. **Guerra de palavras**. Editora Cultura Cristã, 2ª edição, 2019.

Vários autores. Patrística - **Padres Apostólicos - Vol. 1**. Editora Paulus, 1ª Edição, 2014.